# HRA का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

#### EXTRAORDINARY

भाग II —खण्ड 3 — उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 9] No. 9] नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 4, 2006 /पौष 14, 1927 NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 4, 2006/PAUSA 14, 1927

कृषि मंत्रालय

( पशुपालन, डेयरी और मत्यपालन विभाग)

शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 4 जनवरी, 2006

का.आ. 10(अ).— कृषि मंत्रालय (पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग) में भारत सरकार की अधिसूचना संख्या का.आ. 1842(अ) दिनांक 29 दिसम्बर, 2005 जो दिनांक 29 दिसम्बर, 2005 के राजपत्र, असाधारण, भाग-II खण्ड-3 उप-खण्ड (ii) के पृष्ठ 1 से 17 पर प्रकाशित हुआ था, पृष्ठ 12 पर पंक्ति 1 से 33 पर निम्नलिखित के लिए

- "(छ) "प्रयोगशाला " से तात्पर्य उत्पादों के परीक्षण के लिए भारत सरकार, कृषि मंत्रालय द्वारा स्वीकृत और अधिसूचित प्रयोगशाला है;
- (ज) 'पशु मूल का पालतू पशु आहार उत्पाद से तात्पर्य कुत्ते अथवा बिल्ली को आहार देने के लिए प्रयुक्त पौषणिक दृष्टि से पशु मूल के सभी प्रकार के खाद्य अवयव निहित किसी प्रकार का आहार और खुदरा बिक्री के लिए रखे गए कुत्ते अथवा बिल्ली के आहार से संबंधित आईटीसी-एचएंस कोड 2309.10.00 के तहत शामिल आहार है;
- (झ) "प्रवेश का पत्तन" से तात्पर्य ऐसा कोई समुद्री पत्तन, हवाई अड्डा अथवा भूमि सीमा चेकपोस्ट अथवा कोई ऐसा अन्य पत्तन है जिसे सरकारी पत्र में अधिसूचना द्वारा केंद्र सरकार द्वारा समय-समय पर विनिर्दिष्ट किया गया हो;
- (ञ) 'विनियमित वस्तुओं ' से तात्पर्य ऐसी कोई वस्तुएं हैं जिनका आयात इस आदेश द्वारा विनियमित हो:

- (ट) "जोखिम विश्लेषण समिति " से तात्पर्य पशुपालन आयुक्त, पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग, कृषि मंत्रालय की अध्यक्षता में कार्यरत विशेषज्ञों की समिति है;
- (ठ) 'स्वच्छता स्थिति ' से तात्पर्य विनिर्दिष्ट उत्पादों के लिए जोखिम विश्लेषण करने के बाद जोखिम विश्लेषण समिति द्वारा निर्धारित स्थिति है;
  - (ड) "स्वच्छता आयात परिमट" से तात्पर्य ऐसा सरकारी दस्तावेज है जिसके द्वारा विनिर्दिष्ट स्वच्छता अपेक्षाओं के अनुसार खेप के आयात को प्राधिकृत किया गया हो:
    - (ढ़) 'अनुसूची ' से तात्पर्य इस आदेश के साथ संलग्न अनुसूची है;
- 3. पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद के आयात के लिए सामान्य शर्ते पशु मूल के किसी पालतू पशु आहार उत्पाद को भारत में आयात करने के लिए केंद्र सरकार द्वारा निम्नलिखित शर्तों पर अनुमति दी जाएगी, नामत:-
- (i) पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद की किसी खेप को उप धारा (iv) के तहत जारी वैद्य स्वच्छता आयात परिमट के बिना भारत में आयात नहीं किया जाएगा।
- (ii) भूमि, वायु अथवा समुद्री मार्ग द्वारा पशु मूल के पालतू पशु आहार की खेपों का आयात करने के लिए परिमट देने के लिए सभी आवेदन पत्र नामित सक्षम प्राधिकारी को कम से कम एक महीने पहले फार्म ए अथवा फार्म बी, जैसा भी मामला हो, में 5 प्रतियों में भेजे जाएंगे और प्रत्येक मद के आयात के लिए आवेदन-पत्र इस आदेश में निर्धारित तरीके से फार्म ए अथवा फार्म बी, जैसा भी मामला हो में, अलग-अलग दिए जाएंगे।
- (iii) यदि विस्तृत आयात जोखिम विश्लेषण करने के बाद सक्षम प्राधिकारी इस बात से संतुष्ट हो जाते हैं कि आयात की जाने वाली खेप से भारत में पशुओं अथवा मनुष्यों अथवा दोनों के स्वास्थ्य पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा तो स्वच्छता आयात परिमट पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद के आयात के लिए जारी किया जाएगा।

## को पढ़ा जाए।

(iv) उत्पादों के आयात की अनुमित स्वच्छता आयात परिमट पर दी जाएगी जिसे पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग द्वारा आयात जोखिम विश्लेषण के आधार पर अनुसूची - 1 में विनिर्दिष्ट स्वच्छता स्थितियों की शर्त पर जारी किया जाएगा।

- (v) अभ्यावेदन करने वाले आवेदक को उचित नोटिस देने के बाद जारी करने वाले प्राधिकारी द्वारा परिमट को जारी करने से मना किया जा सकता है अथवा रोका जा सकता है और इसके कारण लिखित में दर्ज किए जाएंगे।
- (vi) आयात परिमट में विशिष्ट स्वच्छता शर्तें दी गई होनी चाहिए जैसा कि आयात परिमट के आधार पर भरी जानी वाली अनुसूची - 1 में दिया गया है।
- (vii) अनुसूची 2 में विनिर्दिष्ट देशों से पशु मूल के पालतू पशु आहार के उत्पादों के आयात पर रोक लगाई जाएगी।
- (viii) परिमट में संगरोध निरीक्षणों, नमूनाकरण तथा परीक्षण के संबंध में आयात के बाद की आवश्यकताओं को भी निर्दिष्ट किया जाएगा।
- (ix) इस धारा के तहत जारी आयात परिमट छः माह की अवधि के लिए वैद्य होगा।
- (x) आयात परिमट अहस्तांतरणीय होगा तथा केंद्र सरकार के अनुमोदन के अधीन लिखित में दिए गए कारणों के अलावा किसी अन्य कारण से आयात परिमटों में कोई बदलाव नहीं किया जाएगा।
- (xi) भारत में पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद दिल्ली, मुम्बई, कोलकाता अथवा चैन्नई अथवा केंद्र सरकार द्वारा सरकारी गजट में अधिसूचित अन्य विशिष्ट स्थलों से स्थल मार्ग, समुद्री मार्ग अथवा हवाई अड्डों से आयातित किए जाएंगे।
- 4. पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद का निरीक्षण एवं परीक्षणः- (i) प्रवेश स्थान पर पहुंचने पर स्वच्छता आयात परिमेट तथा इस विभाग द्वारा समय-समय पर जारी सामान्य दिशा-निर्देशों में निहित विशिष्ट शर्तों के अनुसार जहाँ भी आवश्यक होगा, पालतू पशु आहार उत्पाद की खेप की पशु संगरोध एवं प्रमाणीकरण सेवा केंद्र के प्रभारी अधिकारी द्वारा अथवा पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग, भारत सरकार द्वारा विधिवत प्राधिकृत किसी अन्य पशुचिकित्सा अधिकारी द्वारा जांच की जाएगी।
- (2) आवेदक को प्राधिकृत सक्षम प्राधिकरण द्वारा अनुमोदित प्रयोगशाला द्वारा खेप की जांच करानी होगी।
- (3) निरीक्षण तथा परीक्षण के बाद, जहाँ भी आवश्यक होगा, संबंधित संगरोध अथवा पशुचिकित्सा प्राधिकारी भारत में पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद के प्रवेश को संगरोध आधार पर प्रवेश देने की मंजूरी देगा अथवा, यदि जनहित में आवश्यक हुआ तो इसको नष्ट करने अथवा मूल देश को वापिस भेजने का आदेश देगा।

(4) जहां भी पशु मूल के पालतू पशु आहार उत्पाद के संबंध में इन्फेक्शन मुक्त करने अथवा किसी अन्य उपचार की आवश्यकता होगी, आयातक अपने आप अथवा अपनी लागत से "

> [फा. सं. 109-6/2001-ट्रेड] अजय भट्टाचार्य, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF AGRICULTURE (Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries) CORRIGENDUM

New Delhi, the 4th January, 2006

- S.O. 10(E).— In the notification of the Government of India in the Ministry of Agriculture (Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries) number S.O 1842 (E) dated 29<sup>th</sup> December 2005 published at pages 1 to 17 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 29<sup>th</sup> December 2005, at page 12, lines 1 to 33, read
- for "(g) "laboratory" means any laboratory approved and notified by the Government of India in the Ministry of Agriculture for testing the products;
- (h) "pet food product of animal origin" means any food containing all kinds of edible ingredient from animal origin from nutritional point of view used for feeding the dog or cat and covered under the ITC-HS Code 2309.10.00 relating to dog or cat food put up for retail sale;
- (i) "port of entry" means any sea port, airport or land border check post or any other port as specified by the Central Government notification in the Official Gazette, from time to time;
- (j) "regulated article" means any article, the import of which is regulated by this Order;
- (k) "Risk Analysis Committee" means the committee of experts functioning under the chairmanship of the Animal Husbandry Commissioner of the Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries in the Ministry of Agriculture;
- (1) "sanitary conditions" means the conditions laid down by the Risk Analysis Committee after conducting the risk analysis for the specified product;
- (m) "Sanitary Import Permit" means an official document authorizing importation of a consignment in accordance with specified sanitary requirements;
  - (n) "Schedule" means a schedule appended to this Order.

- 3. General conditions for Import pet food product of animal origin.— Any pet food product of animal origin shall be permitted by the Central Government to be imported into India subject to the following conditions, namely:-
  - (i) No consignment of pet food product of animal origin shall be imported into India without a valid sanitary import permit issued under sub-clause (iv).
  - (ii) All applications for grant of permit to import consignments of pet food product of animal origin by land, air or sea shall be sent in five copies in Form A or Form B, whichever is relevant, at least one month in advance to the Designated Competent Authority and the application for the import of each item shall be made separately in Form A or B, as the case may be, in the manner laid down in this Order.
  - (iii) The sanitary import permit shall be issued for import of pet food product of animal origin if, after a detailed import risk analysis, the concerned authorities are satisfied that the import of the consignment shall not adversely affect the health of the animal or human beings or both in India."

### read

- "(iv) The import of the products shall be allowed against a Sanitary Import Permit to be issued by the Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries subject to the sanitary conditions as specified in Schedule I on the basis of Import Risk Analysis.
- (v) The issue of permit may be refused or withheld by the issuing authority after giving a reasonable notice to the applicant to represent against and for reasons to be recorded in writing.
- (vi) The import permit shall lay down the specific sanitary conditions as specified in Schedule I to be fulfilled on the basis of import permit.
- (vii) The import of the pet food product of animal origin shall be prohibited from the countries as specified in Schedule II.
- (viii) The permit shall also specify the post-import requirements with regard to quarantine inspections, sampling and testing.
- (ix) The import permit issued under this clause shall be valid for a period of six months.
- (x) The import permit shall not be transferable and no amendment to the import permit shall be issued except for those changes for which reasons are recorded in writing and subject to the approval of the Central Government.

2161/06-2

- (xi) Pet food product of animal origin shall be imported into India through the land, seaports or airports located at Delhi, Mumbai, Kolkata or Chennai or any other place as may be specified by the Central Government, by notification in the Official Gazette.
- 4. Inspection and testing of Pet food product of animal origin.— (1) On arrival at the entry point, the consignment of pet food product of animal origin shall be inspected by the Officer-in-charge of the Animal Quarantine and Certification Services Station or any other veterinary officer duly authorised by the Government of India in the Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, wherever required, in accordance with the specific conditions laid down in the sanitary import permit and the general guidelines issued by that Department from time to time.
- (2) The applicant shall be liable to get the consignment tested by a laboratory as may be approved by the designated Competent Authority.
- (3) After inspection and testing, wherever required, the concerned Quarantine or veterinary authority shall accord quarantine clearance for the entry of the pet food product of animal origin into India or, if required in public interest, order its destruction or its return to the country of origin.
- (4) Wherever disinfection or any other treatment is considered necessary in respect of pet food product of animal origin, the importer shall, on his own or at his cost through an

[F. No. 109-6/2001-Trade] AJAY BHATTACHARYA, Jt. Secy.